



Berta Elena Vidal de Battini *
(República Argentina)

El zorro y el cuervo (Tucumán)

Ha 'tau cayendo una gran nevada. Taban blancos los cerros.

Por áhi ha andau Juan, el zorro, con hambre porque nu encontraba ni un bicho. En eso ha visto al cuervo y li ha hecho seña que baje. El cuervo ha bajau a un peñasco y el zorro lo saluda y le dice si no le tenía miedo al frío.

-Yo andoy siempre por los cerros. Yo soy guapo -le dice el cuervo.

-Yo soy más guapo, amigo. Li hago una apuesta. Venga, vamos a dormir sobre esta piedra, a ver cuál resiste más el frío. El que gane lo come al otro.

-Maver su apuesta, amigo.

El cuervo li ha tenu desconfianza al zorro, comu es tan traicionero. Li ha dicho que él va al frente, en una peña, y que di áhi se van a gritar toda la noche hasta quí amanezca. El cuervo lo aguanta a la nieve. Esas aves son de las cumbres. El zorro de palangana y pícaro si hacía el guapo pal frío.

Ya si han puesto. Al ratito los ha tapau la nieve. Y ha gritau el cuervo:

-¡Amigo Juancho!

-¡Amigo Palancho358! -ha contestau el zorro.

621

El cuervo se lo sacudía la nieve. Cuando se le enfriaban las patas ponía una abajo 'i l'ala y despué ponía l'otra. El zorro lo tenía pegau la nieve y 'taba duro de frío. A la media noche ha vuelto a gritar el cuervo:

-¡Amigo Juancho!

-¡Ami...! -agata ha podiu contestar el zorro, duro 'i frío.

Al amanecer, el cuervo ha vuelto a gritar:

-¡Amigo Juancho!

El zorro nu ha contestau. Ha bajau el cuervo. Lu ha encontrau muerto y lu ha comíu.

*Cruz Donaire, 60 años. Tipas de Colalao. Trancas. Tucumán, 1957.
Campesino analfabeto. Buen narrador.*

* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Súmese como **[voluntario](#)** o **[donante](#)**, para promover el crecimiento y la difusión de la **[Biblioteca Virtual Universal](#)** www.biblioteca.org.ar

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente **[enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario)**. www.biblioteca.org.ar/comentario

editorial del cardo